

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B****ROZHODNUTÍ KOMISE**

ze dne 16. března 2011

o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES

(oznámeno pod číslem K(2011) 1630)

(Text s významem pro EHP)

(2011/163/EU)

(Úř. věst. L 70, 17.3.2011, s. 40)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2011/690/EU ze dne 14. října 2011	L 270	48	15.10.2011
► <u>M2</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/302/EU ze dne 11. června 2012	L 152	42	13.6.2012
► <u>M3</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/161/EU ze dne 11. března 2013	L 90	99	28.3.2013
► <u>M4</u>	Nařízení Komise (EU) č. 519/2013 ze dne 21. února 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M5</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/422/EU ze dne 1. srpna 2013	L 209	21	3.8.2013
► <u>M6</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/355/EU ze dne 12. června 2014	L 175	32	14.6.2014
► <u>M7</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/891/EU ze dne 8. prosince 2014	L 353	17	10.12.2014
► <u>M8</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/1338 ze dne 30. července 2015	L 206	69	1.8.2015
► <u>M9</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2016/601 ze dne 15. dubna 2016	L 103	43	19.4.2016
► <u>M10</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2016/2092 ze dne 28. listopadu 2016	L 324	11	30.11.2016
► <u>M11</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/903 ze dne 23. května 2017	L 138	189	25.5.2017
► <u>M12</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/233 ze dne 15. února 2018	L 45	33	17.2.2018
► <u>M13</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2018/1067 ze dne 26. července 2018	L 192	36	30.7.2018
► <u>M14</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/64 ze dne 14. ledna 2019	L 13	2	16.1.2019
► <u>M15</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/525 ze dne 26. března 2019	L 86	72	28.3.2019
► <u>M16</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2020/1141 ze dne 29. července 2020	L 248	12	31.7.2020
► <u>M17</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2020/2218, ze dne 22. prosince 2020	L 438	63	28.12.2020

► <u>M18</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/653 ze dne 20. dubna 2021	L 138	1	22.4.2021
► <u>M19</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/800 ze dne 17. května 2021	L 179	1	20.5.2021
► <u>M20</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/2315 ze dne 17. prosince 2021	L 464	17	28.12.2021
► <u>M21</u>	Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/367 ze dne 2. března 2022	L 69	107	4.3.2022

Opraveno:

- **C1** Oprava, Úř. věst. L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EU)
- **C2** Oprava, Úř. věst. L 206, 2.8.2013, s. 18 (519/2013)

▼B**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 16. března 2011****o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES***(oznámeno pod číslem K(2011) 1630)***(Text s významem pro EHP)****(2011/163/EU)***Článek 1*

Plány stanovené v článku 29 směrnice 96/23/ES a předložené Komisi třetími zeměmi, které jsou seřazeny v tabulce uvedené v příloze, jsou schváleny pro zvířata a živočišné produkty určené k lidské spotřebě a jsou v uvedené tabulce označeny „X“.

*Článek 2***▼M19**

1. S výjimkou surovin používaných k výrobě střívek doplní třetí země, jež používají suroviny dovezené z jiných třetích zemí schválených pro výrobu potravin živočišného původu v souladu s tímto rozhodnutím nebo z členských států a určené k vývozu do Unie a které nejsou schopny předložit ohledně těchto surovin plán sledování reziduí rovnocenný plánu stanovenému v článku 7 směrnice 96/23/ES, do plánu toto prohlášení: „Příslušný orgán [třetí země] zajistí, aby živočišné produkty určené k lidské spotřebě vyvážené do Evropské unie, obzvláště produkty vyráběné ze surovin dovážených do [třetí země], pocházely pouze z provozoven schválených v souladu s článkem 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/625 ⁽¹⁾, a dále zajistí, aby se používaly osvědčené postupy, které zaručí, že suroviny živočišného původu používané v uvedených potravinách pocházejí pouze z členských států Evropské unie nebo třetích zemí uvedených u příslušné suroviny v příloze rozhodnutí 2011/163/EU bez omezující poznámky pod čarou podle čl. 2 odst. 2 uvedeného rozhodnutí.

Pokud jde o produkci střívek určených na vývoz do Unie, mohou třetí země použít suroviny dovezené z jiných třetích zemí, z nichž je povolen vstup čerstvého masa nebo některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev do Unie podle prováděcích nařízení (EU) 2021/404 a (EU) 2021/405.

Třetí země, jež hodlají vyvážet do Unie střívka, jsou uvedeny v prováděcích nařízeních (EU) 2021/404 a (EU) 2021/405, pokud jde o střívka, a také v příloze rozhodnutí 2011/163/EU (pokud jde o střívka). Kromě toho musí být provozovny, z nichž mají být střívka vyvážena do Unie, uvedeny na seznamu v souladu s článkem 5 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/625.

⁽¹⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/625 ze dne 4. března 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625, pokud jde o požadavky na vstup zásilek určitých zvířat a zboží určených k lidské spotřebě do Unie (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 18).“

▼B

2. Položka v příloze tohoto rozhodnutí náležící třetí zemi, která vyváží živočišné produkty určené k lidské spotřebě vyráběné pouze ze surovin živočišného původu a dovezených z členských států Unie nebo ze třetích zemí, které poskytly plán v souladu s článkem 29 směrnice 96/23/ES, se doplní o následující omezující poznámku pod čarou:

„Třetí země používající pouze suroviny buď z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie nebo z členských států v souladu s článkem 2“.

Článek 3

1. Během přechodného období do 30. dubna 2011 členské státy přijmou zásilky králíků a farmové zvěře z Uruguaye a zásilky produktů z koňovitých z Ukrajiny, jestliže dovozce může prokázat, že zásilky byly osvědčeny a odeslány do Unie z Uruguaye nebo Ukrajiny před 15. březnem 2011 v souladu s rozhodnutím 2004/432/ES.

2. Během přechodného období do 25. března 2011 členské státy přijmou zásilky jatečných koňovitých z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Ruska nebo Ukrajiny, jestliže dovozce těchto zvířat může prokázat, že byla osvědčena a odeslána do Unie z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Ruska a Ukrajiny před 15. březnem 2011 v souladu s rozhodnutím 2004/432/ES.

Článek 4

Rozhodnutí 2004/432/EC se zrušuje.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

Použije se ode dne 15. března 2011.

PŘÍLOHA

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Koryši								
AD	Andorra	X	X	X ⁽²⁾	X											X	
AE	Spojené arabské emiráty						X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X ⁽³⁾						
AL	Albánie		X				X				X ^(2a)	X					X
AM	Arménie						X									X	
AR	Argentina	X	X		X	X	X				X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X
BA	Bosna a Herce- govina	X	X	X		X	X				X	X				X	
BD	Bangladéš						X		X								
BF	Burkina Faso															X	
BJ	Benin															X	
BN	Brunej								X								
BR	Brazílie	X			X	X	X		X							X	X

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
BW	Botswana	X															
BY	Bělorusko				X ⁽⁷⁾		X	X			X	X				X	X
BZ	Belize								X								
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X			X	X			X		X	X
CM	Kamerun															X	
CN	Čína					X	X	X	X			X	X			X	X
CO	Kolumbie						X		X		X	X ⁽²⁾					X
CR	Kostarika						X		X								
CU	Kuba								X							X	
DO	Dominikánská republika															X	
EC	Ekvádor						X		X								
EG	Egypt										X ^(2a)						X

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
ET	Etiopie															X	
FK	Falklandské ostrovy	X	X ⁽⁵⁾				X										
FO	Faerské ostrovy						X										
GB	Spojené králov- ství	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Gruzie															X	
GG	Guernsey	X									X						
GL	Grónsko		X												X		
GT	Guatemala								X							X	
HN	Honduras						X		X								
ID	Indonésie						X		X		X ^(2a)	X ^(2a)					
IL	Izrael ⁽⁴⁾					X	X	X			X	X				X	
IM	Ostrov Man	X	X	X			X			X	X					X	
IN	Indie					X ^(2a)	X		X		X ^(2a)	X				X	X

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
IR	Írán							X	X								X
JE	Jersey	X									X						
JM	Jamajka															X	
JP	Japonsko	X		X		X	X			X	X	X				X ^(2a)	X
KE	Keňa						X										
KR	Jižní Korea					X	X		X	X	X ^(2a)	X ^(2a)				X ^(2a)	
LB	Libanon																X
LK	Šrí Lanka						X		X								
MA	Maroko					X	X		X ^(2a)	X	X ^(2a)	X ^(2a)					X
MD	Moldavsko					X	X	X			X	X				X	
ME	Černá Hora	X	X ⁽⁵⁾	X		X	X				X	X				X	
MG	Madagaskar						X	X	X							X	
MK	Severní Make- donie	X	X	X		X	X				X	X		X		X	
MM	Myanmar						X		X							X	

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury			Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka	
							Produkty rybolovu										Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
MN	Mongolsko															X	
MU	Mauricius						X								X ⁽²⁾		
MX	Mexiko			X ⁽²⁾			X		X		X ^(2a)	X			X		
MY	Malajsie					X ⁽²⁾	X		X								
MZ	Mosambik								X								
NA	Namibie	X	X ⁽⁵⁾										X				
NC	Nová Kale- donie								X					X	X		
NG	Nigérie								X								
NI	Nikaragua								X						X		
NZ	Nový Zéland	X	X	X ^(2a)	X	X ^(2a)	X			X	X	X ^(2a)	X ^(2a)	X	X	X	X
OM	Omán										X ^(2a)	X ^(2a)			X ^(2a)		
PA	Panama						X		X								
PE	Peru						X		X	X							
PH	Filipíny						X		X		X ^(2a)	X ^(2a)					

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
PK	Pákistán																X
PM	Saint-Pierre a Miquelon					X											
PN	Pitcairnovy ostrovy															X	
PY	Paraguay	X															X
RS	Srbsko ⁽⁶⁾	X	X	X	X ⁽⁷⁾	X	X				X	X		X		X	X
RU	Rusko	X	X	X		X					X	X			X ⁽⁸⁾	X	X
RW	Rwanda															X	
SA	Saúdská Arábie						X		X								
SG	Singapur	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽⁹⁾	X ⁽²⁾	X				X ⁽²⁾	X ^(2a)		X ⁽⁹⁾	X ⁽⁹⁾		
SL	Sierra Leone															X	
SM	San Marino	X		X ⁽²⁾							X					X	
SV	Salvador															X	
SY	Sýrie																X

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury				Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka
							Produkty rybolovu			Mlži (mlži, ostno- kožci, pláštěnci a mořští plži)							
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
SZ	Svazijsko	X															
TG	Togo															X	
TH	Thajsko	X ^(2a)		X ^(2a)		X	X		X	X	X ^(2a)	X ^(2a)				X	
TN	Tunisko						X			X							X
TR	Turecko					X	X	X		X	X	X				X	X
TW	Tchaj-wan						X		X		X ^(2a)	X				X	
TZ	Tanzanie								X							X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X			X	X	X	X			X	X
UG	Uganda						X									X	
US	Spojené státy americké	X	X ⁽¹⁰⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X			X		X	X
UZ	Uzbekistán																X

▼ M21

Kód ISO2	Země ⁽¹⁾	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Produkty akvakultury			Mléko	Vejce	Králice	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med	Střívka	
							Produkty rybolovu										Mlži (mlži, ostno-kožci, pláštěnci a mořští plži)
							Ryby	Kaviár ⁽¹³⁾ (produkt z ryb)	Korýši								
VE	Venezuela								X								
VN	Vietnam						X		X	X ^(2a)	X ^(2a)				X		
WF	Ostrovy Wallis a Futuna														X		
XK	Kosovo ⁽¹¹⁾					X ⁽²⁾											
ZA	Jižní Afrika												X	X ⁽¹²⁾			
ZM	Zambie														X		

⁽¹⁾ Tato tabulka obsahuje seznam zemí a území. Není omezena pouze na země uznané Unii.

⁽²⁾ Třetí země používající pouze suroviny buď z členských států, nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie, v souladu s článkem 2.

^(2a) Třetí země používající produkt živočišného původu buď z členských států, nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto zpracovaných produktů do Unie, v souladu s článkem 2, za účelem použití pouze k přípravě směsných produktů, jež mají být vyvezeny do Unie.

⁽³⁾ Pouze velbloudí mléko.

⁽⁴⁾ Pro účely tohoto dokumentu se tím rozumí Stát Izrael s vyloučením území, která jsou od června 1967 pod izraelskou správou, tedy Golanských výšin, Pásma Gazy, východního Jeruzaléma a zbytku Západního břehu.

⁽⁵⁾ Pouze ovce.

⁽⁶⁾ Nezahrnuje Kosovo.

⁽⁷⁾ Vývoz živých jatečných koňovitých do Unie (pouze zvířata určená k produkci potravin).

⁽⁸⁾ Pouze sobi.

⁽⁹⁾ Pouze pro komodity čerstvého masa pocházejícího z Nového Zélandu, které jsou určeny pro Unii a které byly vyloženy či přeloženy v Singapuru nebo přes něj přepraveny, ať už v něm byly skladovány, či nikoli.

⁽¹⁰⁾ Pouze kozy.

⁽¹¹⁾ Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

⁽¹²⁾ Pouze ptáci nadřádu běžci.

⁽¹³⁾ Kaviár nebo kaviárové náhražky připravené z rybích jiker.